



MHMPXP9199UO

Stejnopis č. 2

**DODATEK Č. 15**  
**K SOUHRNU SMLUVNÍCH DOHOD**  
uzavřenému dne 12. října 2011  
DIL/21/07/005656/2011

mezi

**Hlavním městem Prahou**

Se sídlem na Mariánském náměstí 2, 110 00 Praha 1, Staré Město

IČO: 00064581

DIČ: CZ00064581

Zastoupeným Ing. Karlem Prajerem, ředitelem Odboru strategických investic, Hlavní město Praha

(dále jen „Objednatel“) na straně jedné

a

**„Sdružení ÚČOV Praha“**

vedoucí účastník Sdružení

**SMP CZ, a.s.**, se sídlem, Vyskočilova 1566, 140 00 Praha 4

Zapsaný v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,

oddíl B, vložka 9654

IČO: 27195147

DIČ: CZ27195147

Zastoupený: Ing. Martinem Doksanským, předsedou představenstva, a

Ing. Janem Freudlem, členem představenstva

Účastník Sdružení

**HOCHTIEF CZ, a.s.**, se sídlem Plzeňská 16/3217, 150 00 Praha 5

Zapsaný v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 6229

IČO: 46678468

DIČ: CZ46678468

Zastoupený: Ing. Tomášem Korandou, předsedou představenstva, a

Jörgem Mathewem, členem představenstva

Účastník Sdružení

**SUEZ International SA**, se sídlem Tour CB 21, 16 Place de l'Iris, 92040 Paris La Défense  
CEDEX, Francie  
zapsaný v obchodním rejstříku R.C.S. Nanterre  
IČO: 569800873  
zastoupený na základě plné moci panem Nathanaělem Tillym

Účastník sdružení

**WTE Wassertechnik GmbH**, se sídlem Ruhrallee 185, Essen, 45136, Německo  
zapsaný v obchodním rejstříku v Essenu  
IČO: HRB 10153  
DIČ: DE 157191945  
zastoupený na základě plné moci panem Dipl.–Ing. Danielem Barišičem

Účastník Sdružení

**DEGREMONT WTE WASSERTECHNIK PRAHA v.o.s.**, se sídlem  
Stavitelská 1099/6, 160 00 Praha 6  
Zapsaná v Obchodním rejstříku vedeném Městským soudem V Praze, oddíl A, vložka 75704  
IČO: 24290033  
zastoupená společnostmi SUEZ International SA a WTE Wassertechnik GmbH

(dále jen „Zhotovitel“) na straně druhé

### Preamble

- A. Tento dodatek je uzavírán v souladu s postupy předpokládanými Obchodními podmínkami, které tvoří součást Smlouvy o dílo a jež tvořily díl 2, část 2 Zadávací dokumentace (dále jen „**Podmínky**“).
- B. V souvislosti s uvedením Díla do Zkušebního provozu má Objednatel zájem na potvrzení některých skutečností ze strany Zhotovitele, přičemž považuje za vhodné, aby Zhotovitel tyto skutečnosti písemně prohlásil vůči Objednateli a tato prohlášení byla zachycena formou dodatku Smlouvy o dílo, který věcně a časově navazuje na ostatní dodatky uzavírané ke Smlouvě o dílo.
- C. Zhotoviteli není znám žádný důvod k tomu, aby Objednateli nevyhověl, a proto souhlasí s uzavřením dodatku Smlouvy o dílo, v němž Objednateli poskytne požadovaná prohlášení.
- D. Smluvní strany rovněž konstatují, že tímto dodatkem nedochází ke změně Smlouvy o dílo, ale pouze o potvrzení faktického stavu za účelem utvrzení a zaručení práv Objednatele dle Smlouvy o dílo.

Vzhledem ke shora uvedenému uzavírají Smluvní strany níže uvedeného data tento dodatek (dále jen „**Dodatek**“):

## Článek 1.

### Prohlášení ke skutečnostem týkajícím se Zkušebního provozu

- 1.1 Zhotovitel prohlašuje, že se rozhodl zajistit provozování Díla v rámci Zkušebního provozu prostřednictvím poddodavatele pro Zkušební provoz (dále jen „Poddodavatel“). V této souvislosti Zhotovitel prohlašuje, že tato skutečnost nemění nic na odpovědnosti Zhotovitele dle Smlouvy o dílo za řádný provoz Díla ve Zkušebním provozu a Zhotovitel plně odpovídá za veškerou činnost svého Poddodavatele v rámci Smlouvy o Dílo, jako kdyby ji prováděl sám dle Smlouvy o dílo. Zhotovitel zároveň prohlašuje, že realizace Zkušebního provozu prostřednictvím Poddodavatele žádným způsobem dodatečně neomezí vlastnická práva Objednatele k Dílu. Předchozí větou nejsou dotčena ustanovení Smlouvy o dílo v této věci, zejména ustanovení související s přístupovými právy, užíváním nebo provozováním Díla.
- 1.2 Zhotovitel výslovně potvrzuje, že ve smyslu článku 17.10.1 přílohy B - Podmínek Zkušebního provozu Smlouvy o dílo zabezpečí, aby mu nejpozději ke dni Zpětného předání Díla zaniklo příslušné povolení k provozu Díla coby kanalizace ve smyslu § 6 Zákona o vodovodech a kanalizacích, přičemž je rovněž povinen zajistit, aby toto oprávnění zaniklo jeho Poddodavatel, pokud bylo vydáno tomuto Poddodavatel.
- 1.3 Zhotovitel prohlašuje, že kdykoliv během Zkušebního provozu poskytne Objednateli veškerou potřebnou součinnost k výkonu kontrolní činnosti, jakož i umožní provedení příslušné kontrolní činnosti ze strany Objednatele dle Smlouvy o dílo tak, jak byla dosud Objednatelem uskutečňována v rámci realizace stavby Díla a dále zejména, avšak nikoliv výlučně dle ustanovení článku 12.3 a 12.4 přílohy B - Podmínek Zkušebního provozu Smlouvy o dílo. Zhotovitel se rovněž zavazuje zajistit, aby výkon těchto práv Objednatele v plném rozsahu respektoval i jeho Poddodavatel a aby nekladal kontrolní činnosti Objednatele žádné překážky ani omezující podmínky, a to časové ani jiné.
- 1.4 Zhotovitel umožní kdykoliv přístup Objednateli, Správci stavby a pověřenému zástupci Objednatele do areálu NVL za účelem provedení kontroly jeho provozování ve Zkušebním provozu, a to i bez předchozího upozornění. Zhotovitel se rovněž zavazuje zajistit, aby výkon těchto práv Objednatele v plném rozsahu respektoval i jeho Poddodavatel a aby nekladal přístupu Objednatele, Správce stavby a pověřenému zástupci Objednatele do areálu NVL žádné překážky ani omezující podmínky, a to časové ani jiné.
- 1.5 Zhotovitel prohlašuje, že neuzavřel žádnou smlouvu se svým Poddodavatelem, která by jakkoliv omezovala kontrolní oprávnění Objednatele dle Smlouvy o dílo a zavazuje se, že takovou smlouvu neuzavře. Zhotovitel rovněž zajistí, aby obdobný závazek byl povinen respektovat i jeho Poddodavatel.
- 1.6 Zhotovitel se zavazuje, že v rámci Zkušebního provozu nebude upřednostňovat před řádným průběhem Zkušebního provozu NVL žádné jiné zájmy, vyplývající z jeho případných jiných obchodních vztahů souvisejících s NVL nebo ÚČOV Praha. Zhotovitel rovněž zajistí, aby obdobný závazek byl povinen respektovat i jeho Poddodavatel.
- 1.7 Při splnění všech shora uvedených podmínek Objednatel potvrzuje, že souhlasí s tím, aby Zhotovitel realizoval Zkušební provoz prostřednictvím odborně způsobilého Poddodavatele.
- 1.8 S ohledem na skutečnost, že uzavřením tohoto Dodatku nedochází k žádné změně Smlouvy o dílo ve smyslu čl. 13 Podmínek, přičemž smluvní strany shodně prohlašují, že uzavřením tohoto Dodatku nedochází ke zvýšení Ceny Díla, ke změně ekonomické rovnováhy závazku ze smlouvy ve prospěch Zhotovitele ani k významnému rozšíření rozsahu plnění Smlouvy o dílo,

Alu

✓

nejedná se o změnu závazku ze smlouvy na veřejnou zakázku ve smyslu ustanovení § 222 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů.

## **Článek 2.**

### **Závěrečná ustanovení**

- 2.1 Ustanovení tímto Dodatkem nedotčená zůstávají beze změny.
- 2.2 Slova a výrazy používané v Dodatku mají identický význam jako ve Smlouvě o Dílo a Zadávacích podmínkách pro veřejnou zakázku na stavební práce „*Celková přestavba a rozšíření ústřední čistírny odpadních vod (ÚČOV) Praha na Císařském ostrově, stavba č. 6963, etapa 0001 – Nová vodní linka (NVL)*“, vyhlášenou 14. září 2010 s číslem OR/004/10, evidenční číslo 60049789.
- 2.3 Jakýkoli výraz použitý kdekoli v Dodatku, který odpovídá některému z výrazů definovaných v Části 1.1 Obchodních podmínek (Definice) nebo v kterékoli jiné části Smlouvy o dílo, je chápán jako přesně takto definovaný výraz, bez ohledu na to, zda je v Dodatku použit s velkým nebo malým počátečním písmenem.
- 2.4 S ohledem na částečné změny uvedené v Dodatku se Smluvní strany dohodly, že v případě rozporu mezi jakýmkoli ustanovením tohoto Dodatku a ustanoveními jiných dokumentů tvořících součást Smlouvy o Dílo se použijí ustanovení Dodatku.
- 2.5 Všechny dokumenty tvořící součást Smlouvy o Dílo musí být vykládány v souladu s dílčími změnami v předmětu Díla, na nichž se Smluvní strany dohodly v Dodatku.
- 2.6 Dodatek je vyhotoven v deseti (10) stejnopisech, z nichž pět (5) náleží Objednateli a pět (5) Zhotoviteli.
- 2.7 Dodatek vstupuje v platnost okamžikem jeho podpisu oběma smluvními stranami a nabývá účinnosti až uveřejněním v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“).
- 2.8 Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby Dodatek ke Smlouvě o dílo byl uveden v Centrální evidenci smluv (CES) vedené hl. m. Prahou, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení této smlouvy a datum jejího podpisu. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v Dodatku ke Smlouvě o dílo nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu ust. § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
- 2.9 Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění tohoto Dodatku v registru smluv dle zákona o registru smluv zajistí Objednatel.
- 2.10 Zhotovitel bere na vědomí, že Objednatel je povinen na dotaz třetí osoby poskytovat informace v souladu se zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění, a souhlasí s tím, aby veškeré informace obsažené v tomto Dodatku ke Smlouvě o dílo byly v souladu s cit. zákonem poskytnuty třetím osobám, pokud o ně požádají.

Přílohy:

- Dodatek neobsahuje přílohy

24 -07- 2018

V Praze, dne: \_\_\_\_\_

Za Objednatel:  
Hlavní město \_\_\_\_\_

PODEPSÁN \_\_\_\_\_  
Jméno: Ing. Ka \_\_\_\_\_  
Funkce: Ředitel \_\_\_\_\_ investic  
Magistrátu hlav \_\_\_\_\_

24 -07- 2018

V Praze, dne: \_\_\_\_\_

Za Zhotovitele:  
Sdružení ÚČOV Praha

PODEPSÁN \_\_\_\_\_  
Jméno: Ing. \_\_\_\_\_  
Funkce: Předseda představenstva  
SMP CZ, a.s.

PODEPSÁN \_\_\_\_\_  
Jméno: Ing. \_\_\_\_\_  
Funkce: Člen představenstva SMP  
CZ, a.s.

PODEPSÁN \_\_\_\_\_  
Jméno: Ing. Tomáš Koranda  
Funkce: Předseda představenstva  
HOCHTIEF CZ a.s.

PODEPSÁN \_\_\_\_\_  
Jméno: Jörg Mathew,  
Funkce: Člen představenstva  
HOCHTIEF CZ

PODEPSÁN \_\_\_\_\_  
Jméno: Nath \_\_\_\_\_  
na základě plné moci  
SUEZ International SA

PODEPSÁN \_\_\_\_\_  
Jméno: Dipl.-Ing. Daniel Barišić,  
na základě plné moci  
WTE WassertechnikGmbH

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

PODEPSA

Jméno: Na  
Za DEGR  
WASERTECHNIK PRAHA v.o.s.  
na základě plné moci  
SUEZ International SA

PODEPSÁN

Jméno: Dipl.-Ing. Daniel Barišić,  
Za DEGREMONT WTE  
WASERTECHNIK PRAHA v.o.s.  
na základě plné moci  
WTE Wassertechnik GmbH